

日本語を母語としない親と子どものための 進路ガイダンス 2025 in CHIBA

日本の高校に行きたいと考えている外国人の中学生と親のために、松戸、市川、千葉の3カ所でガイダンス（説明会）をおこないます。このガイダンスは通訳も準備し、高校とはどのような学校なのか、入学するにはどのようにすればよいのか、高校でかかる費用（お金）などについて説明をします。また、外国人高校生の経験談もあります。

○松戸会場

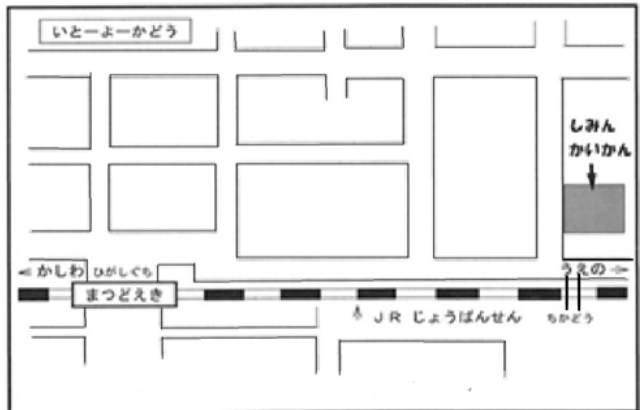
日時 10月5日（日）

（受付）12:30～13:00

（ガイダンス）13:00～16:00

場所 松戸市民会館 301

J R 松戸駅から徒歩10分



○市川会場

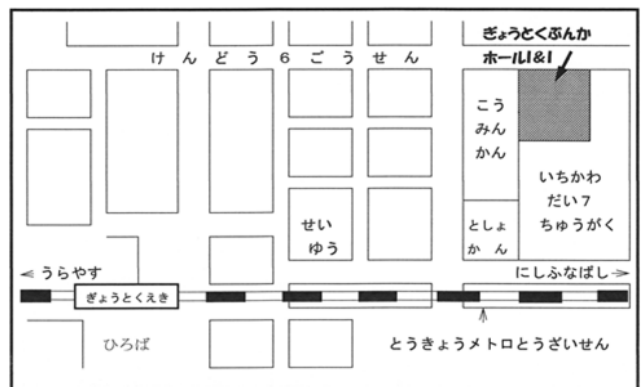
日時 10月12日（日）

（受付）13:00～13:30

（ガイダンス）13:30～16:30

場所 行徳文化ホール I & I

メトロ行徳駅から徒歩8分



○千葉会場

日時 10月13日（月・祝）

（受付）13:00～13:30

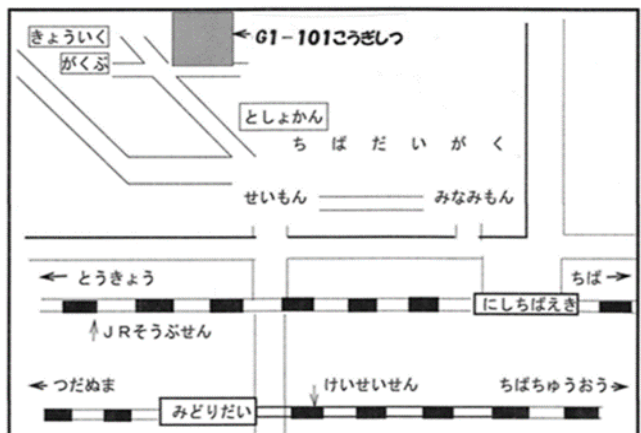
（ガイダンス）13:30～16:30

場所 千葉大学西千葉キャンパス

G1-101講義室

J R 西千葉駅から徒歩12分

京成みどり台駅から徒歩8分



参加費：無料 資料代：「進路ガイダンス」一冊100円（CASH Only）

主催：房総多文化ネットワーク 進路ガイダンス in CHIBA 実行委員会

共催：松戸市国際交流協会（松戸会場）

後援：千葉県、千葉市、千葉県教育委員会、ちば国際コンベンションビューロー、千葉大学、各市教育委員会、各市国際交流協会（申請中）

お問い合わせ先：

松戸会場 三橋 (047-317-5798 Fax:047 - 317 - 5798)
市川会場 宮澤 (090-2468-1037 Fax:047 - 338 - 9168)
千葉会場 白谷 (080-3175-9539 Fax:043 - 424 - 4364)

申込:下の①か②のどちらかで申し込んでください。

松戸会場9月28日まで、市川会場10月5日まで、千葉会場10月6日まで

参加申込書

① QRコードからインターネットでの申し込み

(8月1日から)



② FAXでの申し込み (上の会場問い合わせ先にFAXを送ってください)

会場 (いずれかに○をつけてください)	松戸会場 市川会場 千葉会場 (会場の変更はできません)
生徒の名前	
出身国名	
連絡先 (TEL)	
日本に来た日	年 月 日
中学校名	中学校 年生 ・ 卒業
通訳の必要	あり (語または 語) : なし
一緒に来る人の名前	

(聞きたいことや要望がありましたら、書いてください)

紹介・協力者・団体の名前

台風などの緊急事態の時は「房総多文化ネットワーク」のホームページ (<https://bosonihongo.jimdofree.com/>) で「実施」か「中止」を確認ください。

(ネパール語)

विदेशी विद्यार्थी र अभिभावकहरूका लागि
हाई-स्कूलमा भर्नाबारे जानकारी कार्यक्रम

स्थान र मिति/समय:

【मात्सुडो】

मात्सुडो सिमिन कान

5 अक्टूबर (रविवार), 13:00~16:00

【इचिकावा】

ग्योतोकु बुन्का कान I&I

12 अक्टूबर(रविवार), 13:30~16:30

【चिबा】

चिबा विश्वविद्यालय

13 अक्टूबर (सोमबार), 13:30~16:30

कार्यक्रम:

हाई-स्कूलका प्रकार, लाग्ने खर्च र प्रवेश परीक्षाको बारेमा
स्पष्टीकरण र परामर्श

हाई-स्कूलका विद्यार्थीहरूद्वारा व्यक्तिगत अनुभवको
प्रस्तुतिका साथ साथै छलफल

प्रवेश एवं सहभागिता शुल्क:

निःशुल्क प्रवेश (※बुकलेट मात्र १०० येन)

(中国語)

专为非以日语为母语的父母亲和孩子
举办的升学说明会

地点和日期

(松戸会場)

松戸市民会館

10月5日(星期日) 13:00~16:00

(市川会場)

行徳文化大厅

10月12日(星期日) 13:30~16:30

(千葉会場)

千葉大学

10月13日(周一) 13:30~16:30

内容

- 介绍日本高中的种类、学费、参加升学考试
所需费用等诸项说明并接受咨询。
- 毕业生经验谈。

参加费用

免费(但须酌收说明小册子工本费¥100)

(英語)

Guidance for Students and Parents
from Overseas

Place and Date/time:

[Matsudo]

Matsudo Shimin Kaikan

October 5(Sun), 13:00~16:00

[Ichikawa]

Gyoutoku Bunka Kaikan I&I

October 12(Sun), 13:30~16:30

[Chiba]

Chiba Daigaku

October 13(Mon), 13:30~16:30

Program:

- 1.Explanation & Consultation about types
of high schools, school expenses
(money), and the entrance examination
- 2.Presentation of personal experiences by
high school students

Admission: Free(Booklet 100yen)

(フィリピン語)

Gabay sa mga Estudyante at Magulang
na ang Pananalita ay hindi Hapon

Araw, Oras at Lugar:

[Matsudo]

Sa Matsudo Shimin Kaikan

Linggo, 5 Oktubre 13:00-16:00 ng hapon

[Ichikawa]

Sa Gyoutoku Bunka Kaikan I&I

Linggo, Sabado, 12 Oktubre 13:30-16:30 ng hapon

[Chiba]

Sa Chiba Daigaku

Lunes, 13 Oktubre 13:30-16:30 ng hapon

Ang programa:

Ipakilala ang uri ng mga high school,
mga babayaran, at entrance examination.
Pagsasalaysay ng sariling karanasan ng mga
high school students.

Ito ay walang bayad:

(May booklet na ipamimigay sa halagang 100 yen.)

(スペイン語)

Orientación para los Padres e Hijos cuya Lengua materna no es el japonés

Lugar, fecha y hora

[Matsudo]

Matsudo Shimin Kaikan

5 de octubre (dom.) 13:00~16:00

[Ichikawa]

Gyoutoku Bunka Kaikan I&I

12 de octubre (dom.) 13:30~16:30

[Chiba]

Chiba Daigaku

13 de octubre (lunes.) 13:30~16:30

Programa

Consulta y explicación del ingreso a KOKO

Contenido: Costo escolar, Examen de entrada, etc

Presentación de su experiencia personal de los estudiantes de KOKO

Entrada ¡GRATIS! (Folleto 100 yenes)

(ベトナム語)

HƯỚNG DẪN DÀNH CHO HỌC SINH VÀ PHỤ HUYNH ĐẾN TỪ NƯỚC NGOÀI

Địa điểm và ngày/giờ:

[Matsudo]

Matsudo Shimin Kaikan

Ngày 5 tháng 10 (Chủ nhật), 13:00~16:00

[Ichikawa]

Gyoutoku Bunka Kaikan

Ngày 12 tháng 10 (Chủ nhật), 13:30~16:30

[Chiba]

Chiba Daigaku (Đại học Chiba)

Ngày 13 tháng 10 (Thứ hai), 13:30~16:30

Nội dung chương trình:

1. Giải thích và Tư vấn về các loại trường THPT, học phí và kỳ thi tuyển sinh.
2. Trình bày về kinh nghiệm cá nhân của học sinh THPT.

Phí tham gia: Miễn phí (Sách hướng dẫn 100 yên)

(タイ語)

สำหรับชาวต่างชาติ คำแนะนำโรงเรียนมัธยม

วันที่และสถานที่

[Matsudo]

Matsudo Shimin Kaikan

(วันอาทิตย์) 13:00~16:00, 5 ตุลาคม

[Ichikawa]

Gyoutoku Bunka Kaikan I&I

(วันอาทิตย์) 13:30~16:30, 12 ตุลาคม

[Chiba]

Chiba Daigaku

(วันจันทร์) 13:30~16:30, 13 ตุลาคม

เนื้อหา

ให้คำปรึกษาที่มีคำอธิบายเช่นประเภทของการสอบเข้า, การเรียนการสอนในโรงเรียนมัธยม
ประสบการณ์จากแดน OB / OG

ค่าธรรมเนียมแรกเข้า

ฟรี (¥หนังสือเล่มเล็กค่าธรรมเนียม 100)

(ダリー語)

راهنمایی علمی برای شاگردان خارجی و والدین آنها

مکان و زمان / تاریخ

● [ماتسودو]

ماتسودو شیمین کایکان

۵ اکتوبر (یک شنبه) از ۱۳:۰۰ الی ۱۶:۰۰

● [ایچیکاوا]

صالون فرهنگ گیتوگو

۱۲ اکتوبر (یکشنبه) از ۱۳:۳۰ الی ۱۶:۳۰

● [چیبا]

پوهنتون چیبا

۱۳ اکتوبر (دوشنبه) از ۱۳:۳۰ الی ۱۶:۳۰

پروگرام:

1. توضیح و مشاوره در مورد انواع مکاتب لیس/هزینه مکتب (پول) و امتحان ورودی

2. ارائه تجربیات شخصی شاگردان مکتب لیس

هزینه شرکت: مفت (یک بروشور ۱۰۰ ین)